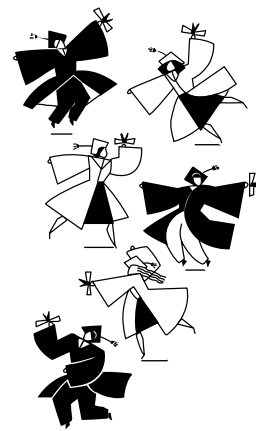


## De *bibliothecis*



# Voleu saber en quines llengües parlen les biblioteques de la UAB?

Doncs bé, com podeu veure en aquesta taula (no us feu un embolic: el percentatge fa referència al fons total de la biblioteca, i la xifra entre parèntesis, al nombre total de documents), les biblioteques de la UAB parlen totes majoritàriament en castellà. Totes? No! Una biblioteca al sud del campus, habitada per llibres indomables, rebutja una vegada i una altra ferotgement la llengua d'en Cervantes, però no perquè prefereixi la d'en Pompeu Fabra, sinó perquè s'estima més parlar en la llengua

de moda ara per ara: l'anglès. Aquesta biblioteca és la Biblioteca de Ciències. Els que vam tenir la mala sort d'estudiar francès en el batxillerat val més que anem pensant de fer un volt per la Biblioteca de Ciències de la Comunicació, on proporcionalment sembla que la cosa «pintarà» millor. En canvi, per als que tinguin ganes de fer pràctiques per treure's el nivell C de català, ja cal que s'afanyin a anar a la Biblioteca General o a la Biblioteca de Formació de Professorat.

Per acabar, cal dir als nostres estudiants xinesos i japonesos que, si volen trobar una bona biblioteca amb qui fer «petar» la xerradeta, no dubtin a arribar-se a la Biblioteca de Traducció i d'Interpretació. Allà ben segur que trobaran entre les «altres» llengües un bon company de tertúlia entre el fons xinès (2,5%) i el japonès (1,7%).

Andreu Sulé

	CASTELLÀ	ANGLÈS	FRANCÈS	CATALÀ	ITALIÀ	ALEMANY	LLATÍ	PORTUGÜES	ALTRES
BIBLIOTECA GENERAL	58,26% (9527)	9,08% (1485)	8,61% (1408)	20,82% (3404)	0,87% (142)	0,46% (76)	1,13% (185)	0,07% (11)	0,67% (267)
BIBLIOTECA DE LLETRES	42,57% (59.319)	22,43% (31.259)	11,72% (16.326)	10,61% (14.788)	5,49% (7655)	3,33% (4646)	0,99% (1378)	0,30% (412)	2,56% (3226)
BIBLIOTECA DE CIÈNCIES SOCIALS	51,11% (61.135)	23,80% (28.470)	10,99% (13.142)	3,84% (4589)	5,51% (6594)	3,34% (3991)	0,43% (511)	0,25% (302)	0,73% (571)
BIBLIOTECA DE CIÈNCIES	27,29% (13.969)	53,13% (27.199)	9,03% (4621)	4,07% (2082)	0,69% (353)	2,88% (1473)	1,63% (835)	0,08% (42)	1,12% (309)
BIBLIOTECA DE TRADUCCIÓ I D'INTERPRETACIÓ	32,92% (4872)	18,09% (2678)	10,79% (1597)	14,92% (2209)	3,63% (537)	5,30% (784)	0,08% (12)	2,74% (405)	11,53% (1708)
BIBLIOTECA DE MEDICINA	75,86% (7742)	12,93% (1320)	3,86% (394)	6,12% (625)	0,40% (41)	0,17% (17)	0,03% (3)	0,10% (10)	0,56% (54)
BIBLIOTECA DE CIÈNCIES DE LA COMUNICACIÓ	48,27% (17.485)	21,79% (7891)	15,29% (5537)	7,77% (2815)	5,11% (1851)	0,52% (187)	0,04% (14)	0,35% (126)	0,86% (516)
BIBLIOTECA DE VETERINÀRIA	62,55% (6281)	25,20% (2530)	5,22% (524)	4,76% (478)	0,57% (57)	0,50% (50)	0,00% (0)	0,24% (24)	0,96% (97)
BIBLIOTECA DE FORMACIÓ DE PROFESSORAT	51,28% (16.980)	11,74% (3889)	4,51% (1495)	30,40% (10.067)	1,30% (429)	0,06% (21)	0,01% (3)	0,03% (11)	0,67% (243)
BIBLIOTECA UNIVERSITÀRIA DE SABADELL	73,52% (8111)	12,56% (1386)	3,26% (360)	9,85% (1087)	0,18% (20)	0,00% (0)	0,00% (0)	0,02% (2)	0,58% (76)